

# STATISTISCHE BERICHTE

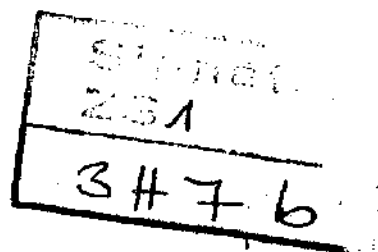


ZG 43

Herausgeber: Statistisches Bundesamt / Wiesbaden

Arb.-Nr. V/36/15

Erschienen am 29. Juli 1955



Der grenzüberschreitende Reiseverkehr  
der Bundesrepublik Deutschland im Juni 1955

(4831)

Nachdruck - auch auszugsweise -  
nur mit Quellenangabe gestattet.

## Inhaltsverzeichnis

1. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr insgesamt im Juni 1955
2. Der große Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Juni 1955
3. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955 nach Grenzübergangsstellen
  - a) Verkehr mit dem Ausland
  - b) Verkehr mit dem Saargebiet
  - c) Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin (Interzonenverkehr)
4. Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin nach der ~~Staatsangehörigkeit~~ der Reisenden
5. Ausreise- und Zielländer der Schiffsreisenden im Juni 1955.

### Begriffsbestimmungen

- Großer Reiseverkehr: Reisen mit Reisepaß und gegebenenfalls mit Sichtvermerk.
- Durchreiseverkehr: Großer Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland; die Bundesrepublik ist nur Durchgangsland. (Personen, die die Bundesrepublik überfliegen oder auf einer Schiffsreise berühren, ohne den Flughafen oder das Schiff zu verlassen, werden nicht erfaßt).
- Kleiner Grenzverkehr: Verkehr im Grenzbezirk mit Grenzausweis, mit Ausflugsbewilligung oder mit ähnlichen Ausweisen.
- Interzonenverkehr: Verkehr zwischen dem Bundesgebiet und der sowjetischen Besatzungszone sowie Berlin.

Maßgebend für die Eingruppierung der Reisenden ist das mitgeführte Ausweispapier. Das bedingt, daß auch Reisende im kleinen Grenzverkehr, die beim Grenzübergang einen Reisepaß vorweisen, beim großen Reiseverkehr gezählt werden. Es wird jeder Grenzübertritt gezählt. Der Durchreiseverkehr jedoch wird ab 1. April 1954 nur bei der Ausreise gesondert ermittelt. Deswegen kann der Durchreiseverkehr bei der Darstellung der Ein- und Ausreisen an den einzelnen Grenzübergangsstellen nicht mehr abgezogen werden; es würden sich bei den einzelnen Grenzstellen falsche Einreisezahlen ergeben.

---

Quelle: Paßkontrolldirektion Koblenz.

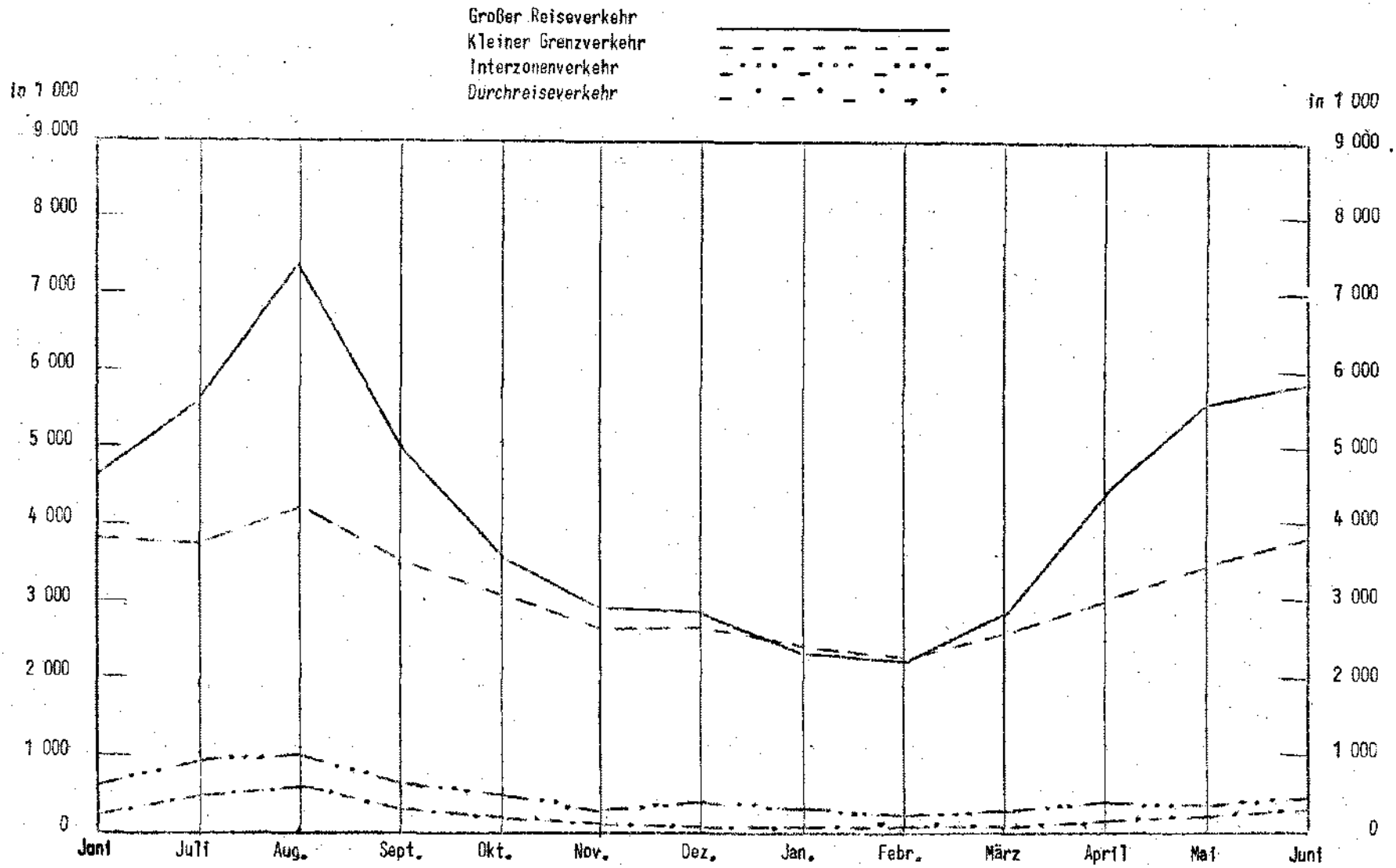
1: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr insgesamt  
im Juni 1955

Art des Grenzüberganges	Juni 1955		dagegen			
			Mai 1955		Juni 1954	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
I. Großer Reiseverkehr (ohne Durchreiseverkehr)						
mit dem Ausland	5 117 639	5 220 699	4 807 042	5 031 487	3 988 723	4 033 730
mit dem Saargebiet	439 179	432 458	563 652	572 521	440 743	437 958
Summe I	5 556 818	5 653 157	5 370 694	5 604 008	4 429 466	4 471 688
II. Kleiner Grenzverkehr						
mit dem Ausland	3 624 495	3 681 626	3 306 853	3 357 876	3 587 808	3 595 033
mit dem Saargebiet	225 823	227 541	231 564	230 306	214 736	210 091
Summe II	3 850 318	3 909 167	3 538 417	3 588 182	3 802 544	3 805 124
III. Interzonenverkehr (Sowjetzone und Berlin)	509 126 <sup>1)</sup>	509 731 <sup>1)</sup>	501 164	436 099	627 479	611 908
Summe I-III	9 916 262	10 072 055	9 410 275	9 628 289	8 859 489	8 888 720
Außerdem Durchreiseverkehr	339 484		236 922		218 276	
Insgesamt einschl. Durchreiseverkehr	10 255 746	10 411 539	9 647 197	9 865 211	9 077 765	9 106 996

1) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten, Kreis Jena, Ostzone: Einreise 2 355 und Ausreise 2 381 Personen.

# Schaubild: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr<sup>1)</sup>

Juni 1954 - Juni 1955



<sup>1)</sup> Die Einreisezahlen entsprechen ungefähr den Ausreisezahlen.

2: Der große Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
einschließlich Durchreiseverkehr  
im Juni 1955

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland								
	Einreise				Ausreise				
	insgesamt	davon über			insgesamt	davon über			darunter Durchreise- verkehr
		Landgrenz- übergänge	Seehäfen	Flughäfen		Landgrenz- übergänge	Seehäfen	Flughäfen	
I. Deutschland	3 009 505	2 972 721	27 007	9 777	3 045 847	3 003 992	32 085	9 770	11
II. Ausland davon									
Belgien	176 837	175 995	250	582	180 235	179 383	277	575	16 295
Dänemark	148 584	125 276	22 584	724	151 584	134 165	16 770	649	39 191
Frankreich	234 637	232 912	592	1 133	228 582	226 851	599	1 132	14 049
Großbritannien	110 742	103 326	1 722	5 694	117 428	110 343	1 908	5 177	31 576
Italien	34 754	33 797	625	331	37 419	36 294	840	285	6 504
Luxemburg	52 751	52 727	2	22	52 917	52 889	2	26	2 198
Niederlande	689 806	686 825	1 886	1 095	711 496	708 190	2 225	1 081	72 106
Österreich	272 096	270 598	827	671	280 635	278 513	1 468	654	28 446
Schweden	97 158	62 326	32 343	2 489	98 624	76 705	19 539	2 380	48 248
Schweiz	393 774	391 524	1 148	1 102	415 851	413 118	1 668	1 065	26 941
Tschechoslowakei	132	126	1	5	247	205	12	30	12
USA	135 953	112 888	8 672	14 403	139 642	120 512	7 373	11 757	21 036
Übriges Ausland	97 828	83 025	9 421	5 382	97 120	84 318	7 974	4 828	30 203
Summe II	2 445 062	2 331 345	80 084	33 633	2 511 780	2 421 486	60 655	29 639	336 917
Insgesamt	5 454 567	5 304 066	107 091	43 410	5 557 627	5 425 478	92 740	39 409	336 928

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Saargebiet			Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin				
	Einreise	Ausreise		Einreise		Ausreise		
		insgesamt	darunter Durchreise- verkehr	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	darunter über Flughäfen	darunter Durchreise- verkehr
I. Deutschland	392 297	387 287	-	508 122	-	509 076	-	-
II. Ausland davon								
Belgien	1 701	1 458	199	39	-	63	-	27
Dänemark	481	389	109	58	-	59	-	20
Frankreich	20 682	20 568	298	69	-	113	-	59
Großbritannien	3 540	3 406	203	24	-	39	-	17
Italien	433	368	42	37	-	36	-	17
Luxemburg	1 899	1 699	130	4	-	4	-	2
Niederlande	1 141	1 233	202	230	-	266	-	125
Österreich	831	858	151	300	-	227	-	140
Schweden	459	458	121	454	-	121	-	62
Schweiz	956	795	106	135	-	94	-	40
Tschechoslowakei	-	-	-	6	-	5	-	5
USA	14 923	13 999	291	28	-	36	-	19
Übriges Ausland	1 794	1 888	106	218	-	190	-	65
Summe II	48 840	47 129	1 958	1 602	-	1 253	-	598
Insgesamt	441 137	434 416	1 958	509 724	-	510 329	-	598

3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
I. Verkehr über Landübergänge	5 304 066	5 425 478	3 623 746	3 680 917
davon				
Deutsch-dänische Grenze	245 809	240 871	7 252	6 979
Abschnitt Schleswig-Holstein	245 809	240 871	7 252	6 979
davon				
Flensburg Bhf.	16 538	15 549	121	123
Kupfermühle	165 180	163 733	3 463	3 205
Flensburg-Weiche	79	7	-	-
Schusterkate	2 334	2 590	66	70
Harrislee	41 562	40 525	1 650	1 653
Böglum	15 455	14 367	843	826
Süderlügum	2 930	2 620	177	179
Rosenkranz	1 731	1 480	336	380
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	596	543
Deutsch-niederländische Grenze	1 849 835	1 864 600	174 284	174 096
Abschnitt Niedersachsen	186 844	199 022	31 203	31 136
davon				
Emswachtschiff	-	-	-	-
Bunderneuland	50 451	54 601	538	527
Weener	679	692	-	-
Rhede	2 823	2 969	38	38
Rütenbrock	15 567	14 503	192	185
Schöninghsdorf	-	-	10 685	10 691
Rühlertwist	2 913	2 923	8	9
Eschebrügge	5 526	5 207	106	121
Vennebrügge	1 335	1 327	137	139
Getelo	2 301	2 353	4 724	4 727
Halle	1 096	1 153	513	511
Frensdorferhaar	62 788	72 468	9 334	9 251
Bentheim Bhf.	15 670	17 158	7	6
Springbiel	25 695	23 668	4 505	4 517
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	416	414
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	1 662 991	1 665 578	143 081	142 960
davon				
Tiekerhook	21 185	22 060	1 212	1 078
Losserweg	5 618	5 374	1 262	1 131
Gronau Bhf.	3 717	3 401	54	53
Glanerbrücke	85 493	84 983	35 320	35 581
Sandersküper	10 189	9 991	4 024	4 071
Besslinghook	3 812	3 362	203	200
Oldenkott	2 404	2 485	606	608
Zwillbrock	3 982	3 886	1 878	1 878
Gaxel	9 964	10 325	4 569	4 568
Oeding	34 098	34 126	2 186	2 162
Hemden	60 844	60 199	318	321
Suderwick	17 782	17 580	4 518	4 554
Anholt	16 530	16 034	2 030	2 038
s'Heerenbergerbrücke	77 492	71 549	9 485	9 506
Hüthum	224 191	224 434	9 467	9 470
Emmerich Bhf.	32 780	35 387	1 176	1 104
Emmerich Rheinhafen	2 143	1 584	-	-
Keeken	-	-	-	-

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Wylar	79 942	79 087	3 250	3 269
Kranenburg Bhf.	7 671	7 387	7	5
Gaesdonk	37 538	38 510	268	298
Hees	14 126	14 103	157	157
Lingsfort	13 939	14 153	359	342
Dammerbruch	32 692	31 385	573	575
Niederdorf	52 620	51 057	140	140
Kaldenkirchen Bhf.	22 047	21 123	57	46
Schwanenhaus	111 289	116 280	3 014	2 976
Heidenend	44 753	45 454	5 749	5 725
An der Schwalme	10 039	9 480	1 602	1 586
Elmpt	101 738	108 969	849	844
Dalheim Bhf.	675	773	-	-
Rothenbach	16 242	18 581	1 237	1 224
Karken	19 513	17 211	301	322
Waldfeucht	4 050	4 000	657	636
Saeffeln	10 249	9 837	12 647	12 382
Gangelt	16 038	16 009	4 853	4 822
Scherpenseel	24 687	25 000	3 941	3 939
Herzogenrath Eygelshovener Straße	22 297	21 621	953	992
Herzogenrath Aachener Straße	76 084	75 159	7 515	7 525
Kohlscheid	92 938	92 066	3 699	3 760
Horbach	60 436	58 185	1 411	1 417
Vaalserquartier	176 251	180 609	6 793	6 905
Aachen Hbf.	2 913	2 779	-	-
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	4 741	4 750
Deutsch-belgische Grenze	360 003	361 765	8 076	8 081
Abschnitt Nordrhein-Westfalen davon	345 526	346 423	7 298	7 307
Aachen Hbf.	53 586	57 597	-	-
Bildchen	104 477	110 223	1 981	1 972
Köpfchen	125 079	123 476	1 636	1 640
Rötgen	4 702	6 054	765	725
Mützenich	46 925	37 781	721	727
Kalterherberg	8 018	8 255	2 074	2 116
Miescheid	2 739	3 037	121	127
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz davon	14 477	15 342	778	774
Hallschlag	5 727	6 931	32	33
Hallschlag Bhf.	-	-	-	-
Kehr	4 743	4 393	84	82
Deutsch-Steinebrück	3 616	3 652	49	57
Lützkampen	391	366	613	602
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	-	-
Deutsch-luxemburgische Grenze	175 962	174 243	79 044	80 190
Abschnitt Rheinland-Pfalz davon	175 962	174 243	79 044	80 190
Dasburg	3 104	3 082	741	754



noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Roth	4 023	4 370	3 409	3 680
Wallendorf	203	209	3 157	3 225
Bollendorf	4 871	4 906	4 540	4 430
Echternacherbrück	44 135	42 621	23 591	24 159
Wasserbilligerbrück	109 008	107 974	26 215	26 283
Igel	8 757	9 037	199	158
Wellen	503	504	2 597	2 603
Kreuzweiler Schloß Thorn	1 358	1 540	1 113	1 246
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	13 482	13 652
Deutsch-französische Grenze	374 931	360 447	57 673	54 060
Abschnitt Rheinland-Pfalz davon	56 605	58 649	12 203	12 209
Hornbach	1 217	1 774	2	-
Kröppen	1 326	1 244	18	16
Hirschthal	2 974	3 122	840	873
St. Germannshof	5 311	5 674	1 030	1 087
Schweigen	27 166	28 163	2 459	2 367
Kapsweyer	746	850	22	20
Winden	-	-	-	-
Neulauterburg	15 976	16 103	3 102	3 102
Berg	35	88	-	-
Wörth	1 854	1 631	-	-
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	4 730	4 744
Abschnitt Baden-Württemberg davon	318 326	301 798	45 470	41 851
Neuburgweier	2 050	1 674	-	-
Plittersdorf	4 281	3 679	316	296
Kehl Bhf.	22 481	19 130	6	24
Kehl Rheinhafen	19	19	-	-
Kehl Rheinbrücke	234 671	223 037	35 689	31 957
Kappel	1 153	1 049	897	893
Breisach	34 553	33 273	1 598	1 537
Breisach Hafen	585	402	-	-
Neuenburg Bhf.	2 240	2 135	2 354	2 355
Neuenburg Fähre	9 049	9 524	212	227
Weil-Friedlingen Fähre	7 244	7 876	4 398	4 562
Deutsch-schweizerische Grenze	1 067 692	1 151 201	2 347 012	2 395 875
Abschnitt Baden-Württemberg davon	1 053 998	1 139 834	2 342 204	2 391 819
Weil Rheinhafen	-	-	-	-
Weil Friedlingen	54 015	52 724	79 003	78 991
Weil Otterbach	117 295	134 535	250 300	240 000
Weil Ost	26 116	24 870	66 280	65 970
Basel Bad. Rangierbahnhof	6	53	-	-
Basel Bad. Personenbahnhof	92 792	100 240	58 763	67 146
Lörrach-Stetten	68 371	70 983	283 346	287 435
Inzlingen	663	579	19 720	19 705
Grenzacherhorn	13 974	14 494	63 732	63 937
Rheinfelden Rheinhafen	-	-	-	-
Rheinfelden	31 643	32 111	145 210	145 920
Säckingen	25 870	30 794	118 782	121 487

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Laufenburg	5 727	5 482	40 180	39 250
Albbruck	284	281	4 433	4 450
Waldshut Bhf.	4 637	3 998	14 555	14 986
Waldshut Rheinbrücke	48 507	49 258	88 483	88 553
Waldshut Rheinfähre	883	899	8 480	8 410
Rheinheim	2 929	2 696	19 350	19 650
Rötteln	1 350	1 280	8 250	8 100
Bühl	425	400	4 480	4 500
Lottstetten Bhf.	1 465	1 403	5 580	5 559
Lottstetten	11 393	10 017	21 281	19 976
Altenburg Rheinbrücke	638	637	16 060	16 130
Altenburg Rheinau Bhf.	356	376	4 360	5 180
Jestetten Hardt	4 303	4 644	44 820	47 710
Jestetten Bhf.	387	395	7 287	7 057
Erzingen	27 640	32 000	43 690	45 720
Erzingen Bhf.	514	615	7 160	7 040
Stühlingen	62 557	73 203	32 143	38 787
Neuhaus (Hegau)	130 484	137 196	15 511	17 994
Wiechs-Schlauch	-	-	1 170	1 140
Wiechs-Opfertshofen	-	-	-	-
Wiechs-Dorf	-	-	1 420	1 630
Büsslingen	6 465	6 072	10 650	10 790
Schlatt a.R.	-	-	1 310	1 230
Ebringen	-	-	3 140	3 180
Thayngen	1 959	1 943	13 232	14 225
Bietingen	27 262	25 716	34 780	33 408
Randegg	130	74	1 285	1 058
Gailingen-West	1 039	960	11 220	9 610
Gailingen-Brücke	2 340	2 358	15 229	16 789
Gailingen-Ost	518	540	2 522	2 480
Murbach	66	80	2 412	2 384
Gottmadingen	715	845	19 850	20 050
Singen Bhf.	33 347	35 088	16 258	17 803
Rielasingen Bhf.	191	196	1 910	1 908
Rielasingen Straße	16 511	16 363	48 162	48 050
Öhningen	3 898	4 171	14 220	14 290
Öhningen-Oberstaad	-	-	574	655
Wangen	-	-	1 350	1 480
Gaienhofen	1 160	1 147	6 053	6 034
Radolfzell	-	-	27	27
Reichenau	1 139	1 446	4 733	4 460
Konstanz-Stromeyersdorf	-	-	-	-
Konstanz Paradieser Tor	12 087	10 779	47 241	53 983
Konstanz Emmishofer Tor	76 453	104 645	203 994	214 633
Konstanz Kreuzlinger Tor	99 630	103 521	288 081	297 426
Konstanz Wiesenstraße	-	-	9 250	10 841
Konstanz Kl. Venedig	1 521	1 496	10 497	9 301
Konstanz Personenbahnhof	13 251	17 100	14 142	13 854
Konstanz Hafen	3 310	3 541	6 912	7 786
Mainau	-	-	2 587	3 206
Überlingen	-	-	-	-
Meersburg	-	-	1 534	1 775
Friedrichshafen	10 332	10 573	9 836	10 002
Langenargen	768	782	813	813
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	4 682	4 235	64 571	65 875

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Abschnitt Bayern	13 694	11 367	4 808	4 056
davon				
Wasserburg	849	900	966	957
Lindau Hafen	4 212	3 800	2 302	2 324
Lindau Bhf.	8 633	6 667	1 540	775
Deutsch-österreichische Grenze	1 229 015	1 271 435	950 405	961 636
Abschnitt Bayern	1 229 015	1 271 435	950 405	961 636
davon				
Lindau Hafen	14 838	15 567	8 713	8 743
Lindau Bhf.	17 624	19 036	10 503	9 661
Lindau Ziegelhaus	148 702	151 173	61 594	63 340
Rickenbach	2 394	2 773	5 628	5 816
Niederstaußen	14 258	12 010	6 189	5 380
Scheidegg	1 489	2 525	1 885	3 005
Neuhaus (Allgäu)	8 261	10 975	4 153	4 968
Aach	5 042	5 516	4 582	4 838
Balderschwang	748	768	961	903
Oberjoch	18 072	23 636	4 612	7 264
Fallmühle	983	876	666	643
Pfronten-Steinach Bhf.	1 364	1 815	992	830
Pfronten-Steinach	27 956	27 203	4 282	4 096
Füssen	47 593	44 542	10 834	10 216
Linderhof	5 687	5 098	1 196	1 078
Griesen	44 667	46 711	6 263	4 108
Griesen Bhf.	3 297	2 691	896	749
Schneefernerhaus Zugspitze	8 594	7 793	1 403	1 378
Mittenwald Leutasch	7 505	8 567	2 448	2 797
Mittenwald Bhf.	22 540	29 162	7 782	7 710
Mittenwald Scharnitz	76 528	87 989	5 863	6 574
Vorderriß	5 290	5 380	2 528	2 502
Fall	1 570	2 849	949	1 331
Stuben	39 474	45 139	6 853	8 116
Bäckeralm	19 569	17 684	4 478	5 310
Kiefersfelden	62 222	58 733	17 802	17 220
Kufstein Bhf.	55 845	58 027	9 239	9 006
Oberaudorf	10 842	7 521	3 313	2 868
Reisach	3 860	4 386	4 183	4 437
Windshausen	1 210	1 355	822	909
Sachrang	5 069	6 042	2 782	2 982
Schlechting	3 235	3 289	901	1 110
Reit i.W.	14 685	13 624	5 769	5 933
Melleck-Steinpaß	70 876	66 930	60 635	62 435
Zill	1 405	1 095	3 714	3 001
Schellenberg	54 918	55 639	25 806	28 898
Bayr. Gmain	17 320	16 919	15 072	14 588
Schwarzbach Autobahn	104 307	114 986	23 679	24 983
Schwarzbach Landstraße	33 716	38 591	52 210	49 971
Salzburg Bhf.	67 481	67 865	11 989	12 361
Freilassing	61 181	64 027	59 878	59 740
Laufen	6 820	6 915	56 063	56 131
Tittmoning	1 350	1 637	8 372	8 420
Burghausen	8 747	8 899	51 505	51 498
Simbach Bhf.	752	659	747	726
Simbach Innbrücke	27 462	28 573	203 789	204 421
Eggfling	685	726	3 008	3 004

noch 5. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Neuhaus am Inn	34 817	34 209	47 864	47 485
Passau Voglau	183	177	13 427	13 708
Passau Mariahilf	2 708	1 466	7 469	7 165
Passau Saming	407	483	8 296	8 375
Passau Haibach	1 691	1 687	24 398	24 146
Passau Achleiten	3 363	3 494	6 696	6 621
Passau Bhf.	24 909	19 408	6 827	5 983
Passau Donaulände	1 831	5 307	2 727	4 736
Obernzell	544	620	1 363	1 361
Wegscheid	531	668	2 829	2 836
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	40 978	43 222
Deutsch-tschechoslowakische Grenze	819	916	-	-
Abschnitt Bayern davon	819	916	-	-
Waidhaus	177	288	-	-
Schirnding Bhf.	642	628	-	-
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	107 091	92 740	749	709
Ostsee	96 152	81 414	283	243
Abschnitt Schleswig-Holstein davon	96 152	81 414	283	243
Lübeck	211	206	-	-
Lübeck Travemünde	10 877	7 523	-	-
Großenbrode	73 361	62 056	-	-
Kiel	514	563	-	-
Kiel Holtenau	1 014	1 088	-	-
Flensburg Hafen	9 374	9 280	282	242
Übergänge für Wasser- sportler	801	698	1	1
Nordsee	10 939	11 326	466	466
Abschnitt Schleswig-Holstein davon	305	404	30	30
List	99	80	30	30
Brunsbüttelkoog	206	324	-	-
Übergänge für Wasser- sportler	-	-	-	-
Abschnitt Hamburg davon	2 024	2 427	-	-
Hamburg	2 024	2 427	-	-
Abschnitt Bremen davon	7 004	7 949	-	-
Bremerhaven	6 218	7 273	-	-
Bremen	786	676	-	-
Abschnitt Niedersachsen davon	1 606	546	436	436
Cuxhaven	1 069	65	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist. - 12 -

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Verkehr mit dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
noch				
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>				
Brake	23	-	-	-
Nordenham	16	10	-	-
Wilhelmshaven	-	-	-	-
Norderney	156	152	-	-
Borkum	5	7	392	392
Emden	337	305	44	44
Übergänge für Wassersportler	-	7	-	-
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	43 410	39 409	-	-
davon				
Flughafen Hamburg	8 231	7 876	-	-
Flughafen Bremen	749	602	-	-
Flughafen Hannover	699	612	-	-
Flughafen Bückeburg	-	-	-	-
Flughafen Düsseldorf	7 773	7 128	-	-
Flughafen Köln/Bonn	1 122	1 062	-	-
Flughafen Frankfurt/Rhein-Main	17 109	14 964	-	-
Flughafen Stuttgart	2 379	2 024	-	-
Flughafen München	4 842	4 698	-	-
Flughafen Nürnberg	386	310	-	-
Hubschrauberlandeplatz Duisburg	120	133	-	-
<b>Zusammenstellung</b>				
Deutsch-dänische Grenze	245 809	240 871	7 252	6 979
Deutsch-niederländische Grenze	1 849 835	1 864 600	174 284	174 096
Deutsch-belgische Grenze	360 003	361 765	8 076	8 081
Deutsch-luxemburgische Grenze	175 962	174 243	79 044	80 190
Deutsch-französische Grenze	374 931	360 447	57 673	54 060
Deutsch-schweizerische Grenze	1 067 692	1 151 201	2 347 012	2 395 875
Deutsch-österreichische Grenze	1 229 015	1 271 435	950 405	961 636
Deutsch-tschechoslowakische Grenze	819	916	-	-
zusammen	5 304 066	5 425 478	3 623 746	3 680 917
davon				
Abschnitt Schleswig-Holstein	245 809	240 871	7 252	6 979
Abschnitt Niedersachsen	186 844	199 022	31 203	31 136
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	2 008 517	2 012 001	150 379	150 267
Abschnitt Rheinland-Pfalz	247 044	248 234	92 025	93 173
Abschnitt Baden-Württemberg	1 372 324	1 441 632	2 387 674	2 433 670
Abschnitt Bayern	1 243 528	1 283 718	955 213	965 692
Verkehr über Seehäfen	107 091	92 740	749	709
Verkehr über Flughäfen	43 410	39 409	-	-
Verkehr mit dem Ausland insgesamt	5 454 567	5 557 627	3 624 495	3 681 626

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustiege- oder Aussteigeort ist.

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

b) Verkehr mit dem Saargebiet

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Einreise	Ausreise	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	441 137	434 416	225 823	227 541
davon				
Wincheringen	3 543	3 991	1 078	1 091
Kreuzweiler Schloß Thorn	3 300	2 959	2 097	2 223
Kirf	15 155	13 817	2 546	2 522
Taben	3 937	2 900	3 145	2 898
Freudenburg	12 609	12 825	3 174	3 157
Serrig	17 479	16 462	4 049	4 479
Greimerath-Panzhaus	18 854	17 029	1 939	1 992
Hirschfelderhof	2 395	2 386	3 580	3 668
Hermeskeil Bhf.	3 396	3 541	1 537	2 212
Hermeskeil Straße	11 459	11 804	6 594	6 863
Neubücke Bhf.	13 750	14 293	2 169	2 116
Neubücke Straße	52 734	54 403	3 341	3 536
Reichweiler Freisener Straße	4 537	4 720	4 433	4 649
Reichweiler Alter Weg	4 548	3 450	3 985	3 954
Berschweiler	1 179	1 544	1 122	887
Oberselchenbach	4 209	4 376	7 859	7 214
Breitenbach	8 856	8 997	21 310	21 050
Schönenberg Kübelberg Bhf.	2 577	2 200	11 282	11 523
Waldmohr	12 083	12 758	45 776	47 227
Bruchmühlbach Bhf.	32 546	30 037	6 894	6 752
Vogelbach	88 488	89 106	18 332	18 137
Mörsbach	-	-	4 133	4 123
Zweibrücken Bhf.	23 360	25 936	8 700	9 184
Zweibrücken Kaplaneihof	99 711	94 411	29 995	30 819
Mittelbach	420	460	2 230	2 295
Hornbach	12	11	181	154
Übergänge für den kleinen Grenzverkehr	-	-	24 342	22 816

c) Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	509 724	510 329
davon		
I. Verkehr über Landübergänge	509 724	510 329
davon		
Abschnitt Bayern	116 813	110 264
davon		
Hof Bhf.	26 906	25 638
Töpen	55 648	49 266
Ludwigstadt Bhf. <sup>1)</sup>	34 259	35 360
Abschnitt Hessen	82 128	79 854
davon		
Bebra Bhf.	76 177	70 742
Herleshausen	5 951	9 112

1) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten, Kreis Jena, Ostzone: Einreise 2 355 und Ausreise 2 381 Personen.

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1955  
nach Grenzübergangsstellen

noch c) Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
noch		
I. Verkehr über Landübergänge		
Abschnitt Niedersachsen	236 549	246 371
davon		
Walkenried Bhf.	1	68
Helmstedt Bhf.	63 165	68 091
Helmstedt Autobahn	117 122	132 384
Vorsfelde Wolfsburg Bhf.	56 253	45 820
Rühen	-	-
Schnackenburg	8	8
Hohnstorf	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	74 234	73 840
davon		
Lauenburg	19 623	17 516
Büchen Bhf.	54 611	56 324
II. Verkehr über Seehäfen	-	-
davon		
Kiel Holtenau	-	-

4: Verkehr mit der Sowjetzone und Berlin  
nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden

Staatsangehörigkeit	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	509 724	510 329
davon		
1. Ausländer	1 602	1 253
2. Deutsche	508 122	509 076
davon		
a) mit Personalausweisen der Bundesrepublik	188 019	175 885
b) mit Personalausweisen von West-Berlin	135 283	129 749
c) mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone	184 820	203 442

5: Ausreise- und Zielländer der Schiffsreisenden  
im Juni 1955

(Ausreise ohne Durchreisende)

1. Lübeck
2. Schleswig-holsteinisches Ostseegebiet (ohne 1)
3. Hamburg
4. Unterelbe- und schleswig-holst. Nordseegebiet (ohne 3)
5. Bremische Häfen

6. Unterwesergebiet (ohne 5)
7. Emden
8. Ems-, Jade- und Huntegebiet und ostfriesische Inseln (ohne 7)

Länder von/nach	Einreise									Ausreise								
	1	2	3	4	5	6	7	8	Summe	1	2	3	4	5	6	7	8	Summe
Belgien	1	11	67	8	45	-	-	-	132	-	27	80	10	154	-	3	-	274
Dänemark	2 447	83 910	134	119	6	4	-	-	86 620	1 730	45 583	93	131	8	-	3	-	47 548
Finnland	354	307	31	34	97	-	1	-	824	288	108	67	63	79	-	-	-	605
Frankreich	2	49	26	11	15	-	7	-	110	-	55	32	11	5	-	7	-	110
Großbritannien	3	132	153	39	267	2	1	-	597	-	85	367	59	106	-	5	-	622
Irland	-	-	5	-	13	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Island	-	-	2	1	-	-	-	-	3	-	-	39	1	20	-	-	-	60
Italien	-	1	8	1	-	-	-	-	10	-	1	61	1	20	-	9	-	92
Jugoslawien	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	5	153	269	50	99	-	216	161	953	1	173	218	40	58	5	157	166	-
Norwegen	6	22	249	-	25	-	16	-	318	4	22	244	2	14	-	30	-	316
Polen	-	44	-	10	-	-	-	-	54	-	55	-	2	-	-	-	-	57
Portugal	-	-	-	1	20	-	6	-	27	-	-	5	-	20	-	-	-	25
Sowjet-Union	-	13	-	2	-	-	-	-	15	-	8	-	7	-	-	8	-	23
Schweden	8 267	280	26	50	45	2	18	-	8 698	5 002	406	114	103	43	5	44	-	5 717
Spanien	-	12	79	-	20	3	4	-	118	-	5	55	-	35	-	8	-	103
Übriges Europa	3	3	5	-	7	-	3	-	21	-	13	-	1	3	-	-	-	17
Ägypten	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Franz. Nordafrika	-	-	2	14	-	-	5	-	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Südafr. Union	-	-	5	-	13	-	-	-	18	-	-	-	-	18	-	-	-	18
Übriges Afrika	-	-	61	-	6	-	-	-	67	-	-	10	-	29	-	-	-	39
Argentinien	-	23	501	4	29	23	-	-	580	-	31	23	3	10	-	-	-	67
Brazillen	-	-	245	-	10	-	-	-	255	-	-	14	-	7	-	-	-	21
Chile	-	-	13	-	4	-	-	-	17	-	-	2	-	12	-	-	-	14
Kanada	-	-	18	8	585	-	46	-	657	-	-	118	-	2 193	-	14	-	2 325
Kolumbien	-	-	21	-	3	-	-	-	24	-	-	13	-	9	-	-	-	22
Kuba	-	9	-	4	-	-	-	-	13	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Mexiko	-	-	4	-	3	-	-	-	7	-	3	-	-	1	-	-	-	-
Panama	-	-	6	-	-	-	-	-	6	-	-	-	12	1	-	-	-	-
USA	-	67	29	1 018	5 647	4	2	-	6 767	3	120	755	11	4 344	-	13	-	5 246
Übriges Amerika	-	-	40	-	15	-	5	-	60	-	24	69	-	23	-	4	-	120
Iran	-	14	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Libanon	-	-	2	-	3	-	-	-	5	-	5	1	-	5	-	-	-	11
Türkei	-	-	2	-	9	-	-	-	11	-	-	4	-	5	-	-	-	9
Übriges Asien	-	4	20	-	16	1	7	-	48	-	7	1	11	3	-	-	-	22
Australien	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Ohne Angabe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Insgesamt</b>	<b>11 088</b>	<b>85 064</b>	<b>2 024</b>	<b>1 374</b>	<b>7 004</b>	<b>39</b>	<b>337</b>	<b>161</b>	<b>107 091</b>	<b>7 028</b>	<b>46 731</b>	<b>2 385</b>	<b>469</b>	<b>7 239</b>	<b>10</b>	<b>305</b>	<b>166</b>	<b>64 333</b>